

**Типовой отчет об объединенном вылове - предоставляемая информация и формат для электронной отчетности**

Предоставляемая информация	Назначение	Обязательно/необязательно предоставлять	Предлагаемый формат/ Код для сообщения Национальной морской рыбной промысловой службы США, составленного в ACE
<b>Раздел 1. Относится к вылову дикой фауны и производству продукции товарной аквакультуры</b>			
Вылов дикой фауны и производство продукции товарной аквакультуры	Данная информация позволит США определять правовое регулирование, применимое к данному виду вылова. Основываясь на информации, предоставленной источником, мы будем рассматривать различные факторы для определения законности приобретения. Информацию о рыболовном снаряжении для продукции, выращенной и добытой в рыбных хозяйствах (аквакультура) предоставлять не требуется.	Обязательно	Поле для галочки в анкете будет переведено в код программы ACE. Код «WC» ( вылов дикой фауны) или «AQ» ( товарная аквакультура) будут использованы для определения источника продукции.
Общий вес поставки	Предназначено для определения среднего веса поставки/судна, которое необходимо для подтверждения того, что вылов в целом квалифицируется как мелкомасштабный.	Обязательно	Численная величина
<b>Раздел 2. Относится только к промыслу дикой фауны</b>			
Страна(-ы) флага судна	Применимо исключительно к промысловому вылову. Требуется для определения правового регулирования (национального и/или регионального), действующего относительно судов на момент зафиксированного времени вылова.	Обязательно	Стандартизированный формат данных на 2-альфа-код ISO страны.
Акватория рыбного промысла	Необходимо определить район рыбного промысла, где происходит вылов рыбы с целью определения применимости иностранных законов и или нормативных документов, относящихся к добыче в данной юрисдикции. Если Региональная Организация по Управлению Рыболовством (далее RFMO) обладает компетенцией в заявленном районе для заявленных видов, меры RFMO будут относиться к судну флага договаривающейся или сотрудничающей стороны.	Обязательно	В связи с тем, что данная информация используется для установления законности приобретения продукции по местным правилам рыболовства данного района вылова, она должна быть в соответствии с информацией, предоставляемой местным властям. В случае, если согласно местному регламенту отчет не требуется, или не требуется указывать район вылова, какое-то предметное местное описание требуется, или США может уточнять использование районных кодов вылова Всемирной организации по продовольствию (FAO) с

			дополнительной записью относительно того, был ли вылов внутри исключительной экономической зоны (ИЭЗ) прибрежного государства (двузначный код ISO страны). Необходимо вводить текст в свободной форме, так как все потенциальные районы вылова не могут быть определены заранее. В некоторых случаях может применяться список рыболовных зон RFMO. . Перед текстом могут быть указаны префиксы «FAO» или «OTH», далее следует «HS» или «EZ» и текст описания.
Рыболовецкое оборудование	Применимо исключительно к промысловому вылову. Данная информация необходима для определения законности приобретения, где определенные виды оборудования могут быть запрещены в определенные промежутки времени или в определенных районах вылова. В некоторых районах судам разрешено пользоваться только определенными видами оборудования.	Обязательно	По причине того, что данная информация используется для установления законности приобретения продукции согласно правилам данного района вылова, коды и форматы разрешенного рыболовецкого оборудования должны быть в соответствии с информацией, предоставляемой местным властям. В случае, если согласно местному регламенту отчет не требуется, или не требуется указывать тип рыболовецкого оборудования, какое-то предметное местное описание требуется, или США может уточнять использование кодов рыболовецкого оборудования Всемирной организации по продовольствию (FAO). Необходимо вводить текст в свободной форме, так как всё потенциальное рыболовное снаряжение не может быть определено заранее. В некоторых случаях может применяться список орудий рыбной ловли RFMO. Аббревиатура FAO или "OTH" может предшествовать тексту описания орудий лова.
<b>Раздел 3. Относится к производству продукции товарной аквакультуры</b>			
Государство, под чьей юрисдикцией находится рыбное хозяйство	Необходимо идентифицировать район рыбного хозяйства для определения сферы действия иностранных законов и/или регламенты, которые относятся к действиям/работам в данной юрисдикции.	Обязательно	Поскольку эта информация используется для выявления законности приобретения по разрешению компетентного органа в районе производства продукции товарной аквакультуры, эта информация должна соответствовать районам отчетности местной юрисдикции. Текст произвольной формы будет необходим, т.к. нельзя определить заранее все потенциальные районы

			лицензирования. Альтернативно можно использовать код страны ISO с двумя литерами.
<b>Раздел 4. Относится к вылову дикой фауны и производству продукции товарной аквакультуры</b>			
Название компании-получателя в порту, перерабатывающего предприятия или компании-покупателя и их контактная информация (телефон, электронная почта, юридический адрес)	Данная информация требуется для справки о компании-покупателе или получателе при консультации с компетентными органами относительно законности приобретения продукции.	Обязательно, хотя жестких требований к предоставлению конкретной информации нет.	Вводится текст в свободной форме для занесения контактных данных различных форматов в полях для этого отведённых ии.
Перерабатывающее предприятие или судно-получатель	<p>Данная информация необходима для определения характера груза при первой сделке для отслеживания всей цепочки поставок и для учета всех поставщиков и покупателей. В случае промыслового вылова улов может быть перегружен в море или в порту (отгружен напрямую с рыболовного судна на транспортное судно) или может быть доставлен перекупщику (охлажденный склад) или перерабатывающему предприятию. В случае вылова аквакультуры в рыбных хозяйствах продукция может быть доставлена перекупщику (охлажденный склад) или перерабатывающему предприятию</p> <p>В некоторых случаях получатель в порту, перерабатывающее предприятие или компания-покупатель будут теми же, что и принимающее производство или судно. В других случаях экспедитор может быть независим от принимающего производства. Например, независимый покупатель может владеть грузовой машиной для покупки мелкомасштабных уловов в рыбном хозяйстве или останавливаться в рыбном порту, покупать рыбу и далее перевозить ее перерабатывающему предприятию, находящемуся на каком-то расстоянии от этого</p>	Обязательно	<p>Текст в свободной форме.</p> <p>Перерабатывающее предприятие-получатель: указание имени ответственного лица на принимающем производстве будет весьма полезно для удостоверения того, что передача должным образом занесена в записи и может быть проверена (или опровергнута) этим ответственным лицом в случае аудита.</p> <p>Судно-получатель (перегрузка): в случае участия судов, на которые продукция перегружается, необходимо указывать название судна и его идентификатор (№ ИМО, страна флага).</p>

	места. Мы требуем данные по обоим юридическим лицам: компании-покупателю и перерабатывающему предприятию, куда доставлена продукция -.		
Дата вылова	Данная информация необходима для точного определения факта вылова и его связи с сертификатом, выданным соответствующим компетентным органом, в случае его наличия. В случае, если наличие сертификата не требуется по местным законам, , дата вылова вместе с названием судна/производства и местом будут составлять уникальный идентификатор вылова. Обычно это будет дата отгрузки с рыболовного судна или отбора с рыбного хозяйства.	Обязательно	Данный элемент данных будет приведен к формату даты. Дата вылова для промысловой ловли является датой прибытия в порт/отгрузки в конце рыболовного маршрута, или дата перегрузки на другое судно в море или в порту.
Порт прибытия или место доставки	Данная информация необходима для точного определения факта вылова и связи его с сертификатом, выданным соответствующим компетентным органом, в случае его наличия. В случае, если наличие сертификата не требуется по местным законам, дата вылова вместе с названием судна/производства и местом вылова будут составлять уникальный идентификатор вылова.	Обязательно	Необходимо вводить текст в свободной форме, так как все потенциальные порты прибытия или места отгрузки не могут быть определены заранее.
Название представителей фауны и Код информационной системы по наукам о гидросфере и рыболовству (ASFIS)	Данная информация необходима для определения, содержит ли поступающий груз виды морепродуктов, требующих предоставления дополнительной информации перед выходом на рынок. Коды гармонизированного тарифа США (HTSUS), используемые при импорте, не могут быть достаточно конкретными для определения видов морепродуктов.	Обязательно	3-альфа-код по информационной системе по рыбохозяйственным наукам и рыболовству (ASFIS) основывается на научном названии или связан с локальным общепринятым названием. 3-альфа-кодировка по информационной системе по рыбохозяйственным наукам и рыболовству (ASFIS) может быть незнакома местным рыбакам и рыбным хозяйствам, так что будет правильно, если на месте вылова будут указывать название вида, а код по информационной системе по рыбохозяйственным наукам и рыболовству (ASFIS) будет указываться портовым сотрудником, отбирающим пробы, или сотрудником перерабатывающего предприятия.
Общий вес продукции сдаче в порту/ при добыче	Вес необходим для установления изначального объема отгруженного/доставленного улова и сообщения компетентным органам. Без этой базовой информации не будет возможным исключить ННН-продукцию с рынков, потому что	Обязательно	Требует записи обоих: числового значения и единицы измерения. Кодированы в виде «LB» или «KG».

	будет отсутствовать связь с фактом вылова, и незаконно добытая продукция позже может быть привязана к разрешенным фактам вылова при вводе в цепочку поставок.		
Форма продукции при сдаче	<p>Форма продукции требуется для точной оценки живого веса выловленной рыбы на маршруте, когда часть или весь улов перерабатываются непосредственно на борту еще до отгрузки, или в случае, когда в рыбном хозяйстве часть или весь улов перерабатывают на месте до отгрузки.</p> <p>В случае, если часть или весь улов был переработан в море или в рыбном хозяйстве, вес конечной продукции необходим для базового понимания количества улова и дальнейшей оценки количества, передаваемого вниз по цепочке снабжения.</p> <p>Эти два значения необходимы для достижения цели предотвращения проникновения продукта ННН-продукта после первоначальной сдачи. Эталонный объем улова устанавливается общим сданным весом, как переработанной, так и непереработанной продукции. Поскольку переработка уменьшает вес, если указанный общий вес при сдаче отражает вес непереработанной продукции, но не регистрируется как полный вес, существует возможность связать продукт ННН происхождения с событием разрешенной добычи, указанным в отчете по улову, т.к. переработанный продукт проходит по цепочке поставки.</p>	Обязательно	Необходимо знать тип переработки, которая была произведена на судне или в рыбном хозяйстве (например, без головы и потрошенная) или форму переработанной продукции для определения взаимосвязи между весом улова и отгружаемым весом переработанной продукции (возвратный коэффициент). Стандарт набора кодов будет разработан (например, живой вес = RND; без головы и потрошенная = H&G; чищенная и потрошенная = G&G; в другом виде = OTH).

**Образец сертификата объединенного вылова для отслеживаемости –  
вылов и прибытие в порт/получение**

Исключительно для маломасштабных выловов: судна ≤20 брутто регистровых тонн или ≤12 метров длины,  
или рыбные хозяйства с доставками ≤1000 кг

<b>(1) Метод вылова</b> ( ) Промысловый вылов (заполните раздел 2) ( ) Фермерское рыбное производство (заполните раздел 3)		
<b>(2) Заполните данный раздел для рыбной продукции <u>промыслового вылова</u></b>		
Страна(-ы) флага судов	Количество поставок	
Район вылова:	Рыболовное снаряжение:	
<b>(3) Заполните данный раздел для рыбной продукции <u>фермерского производства (аквакультура)</u></b>		
Страна, под чьей юрисдикцией находится рыбное хозяйство:		
<b>(4) Заполните данный раздел для получателя рыбной продукции</b>		
Наименование получателя, перерабатывающего предприятия или покупателя	Телефон:  Электронная почта:	Юридический адрес
Название получателя, предприятия или судна	Дата прибытия/перегрузки	Порт прибытия или место доставки
Виды рыбы (3-альфа-код по информационной системе по рыбохозяйственным наукам и рыболовству (ASFIS))	Итоговый вес продукции по прибытии в порт/при вылове	Форма продукции по прибытии
1. _____	1. _____ ( ) фунтов или ( ) кг	1. _____
2. _____	2. _____ ( ) фунтов или ( ) кг	2. _____
3. _____	3. _____ ( ) фунтов или ( ) кг	3. _____
4. _____	4. _____ ( ) фунтов или ( ) кг	4. _____

5. _____	5. _____ ( ) фунтов или ( ) кг	5. _____
----------	--------------------------------	----------

\*Примечание: уникальный идентификатор документа предоставляется рыболовом или получателем по прибытии в порт или компетентным органом.

## Инструкции по заполнению процесса вылова на образце сертификата вылова

**Раздел 1.** Если применимо, запишите номер документа о вылове от соответствующего компетентного органа. Компетентный орган может не присваивать уникальный идентификатор к каждому факту вылова или может не записывать каждое действие при вылове на сертификате с уникальным идентификатором. В таком случае покупатель или получатель может присвоить номер документу для идентификации действия по вылову. Упрощенная запись о вылове может быть сформирована путем объединения уловов нескольких малых судов с общей точкой отгрузки или нескольких малых по объему поставок из рыбного хозяйства на перерабатывающее предприятие. Укажите была ли рыба выращена в дикой природе или в рыбном хозяйстве. Заполните раздел 2 или 3 соответственно.

**Раздел 2.** В случае промыслового вылова укажите страну(-ы) флага судов или страны, в чьих водах и под чьей юрисдикцией происходил вылов; должны быть указаны район вылова и тип используемого для вылова рыболовного оборудования. Запишите районы вылова и применяемое снаряжение в соответствии с местным регламентом и требованиями или, в случае отсутствия таковых, используйте местные коды вылова и коды снаряжения Всемирной организации по продовольствию (FAO).

**Раздел 3.** Для действий в рыбных хозяйствах (аквакультура) запишите страну, под чьей юрисдикцией находится рыбное хозяйство. Для объединенного документа о вылове название рыбных хозяйств и номера лицензий не требуются, но должны быть указаны.

**Раздел 4.** Данный раздел должен быть заполнен для промысловых или рыбохозяйственных отгрузок /поставок. Получатель, покупатель или перерабатывающее предприятие должны указать данные

юридического лица, местоположение производства получателя, дату прибытия в порт, или перегрузки (с судна), или доставки (рыбохозяйственной); указать порт, или место доставки (на суше), или координаты широты и долготы (при отгрузке в море). Для каждого принимаемого вида запишите общепринятое название и 3-альфа-код по информационной системе по рыбохозяйственным наукам и рыболовству (ASFIS) с указанием веса каждого принимаемого вида. Укажите единицу измерения веса и форму продукции при отгрузке (например, живой вес, без головы, потрошенная).